

ATHENA

Digestor

10045317 10045318 10045319 10045320



COOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCOO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Vážený zákazník,

Blahoželáme k zakúpeniu tohto produktu. Prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich, aby ste predišli možným škodám. Nezodpovedáme za škody spôsobené nedodržaním pokynov alebo nesprávnym použitím.

OBSAH

Bezpečnostné pokyny 4
Inštalácia 6
Funkcie Tlačidiel 12
Nastavenie a prevádzka 12
Čistenie a údržba 13
Riešenie problémov 14
Informačný list produktu 15
Poznámky k ochrane životného prostredia 16
Pokyny k likvidácii 16
Výrobca 16

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód produktu	10045317, 10045318, 10045319, 10045320
Napájanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Ďakujeme, že ste si zakúpili tento digestor. Skôr ako použijete digestor, pozorne si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho na bezpečnom mieste.
- Montážne a inštalačné práce musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár alebo podobne vyškolená osoba. Skôr ako použijete digestor, uistite sa, že napätie (V) a frekvencia (Hz) uvedené na odsávači sú presne rovnaké ako napätie u vás doma.
- Výrobca a obchodný zástupca nenesú žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodnou inštaláciou a používaním.
- Deti mladšie ako 8 rokov nesmú obsluhovať toto zariadenie.
- Spotrebič nie je určený na komerčné použitie, ale iba na použitie v domácnosti a podobných prostrediach.
- Digestor a jeho filter by mali byť pravidelné čistené, aby sa udržala funkčnosť zariadenia.
- Pred čistením vypnite napájanie hlavného zdroja elektrickej energie.
- Digestor čistíte podľa inštrukcií v tomto užívateľskom manuály a chráňte zariadenie pre nebezpečenstvom a ohňom.
- Nevystavujte digestor otvorenému ohňu a plameňom.
- Ak zariadenie nefunguje normálne, kontaktujte výrobcu alebo predajcu.
- Toto zariadenie môžu používať iba deti vo veku 8 rokov alebo staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami a/alebo nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že boli poučené o používaní zariadenia. zodpovednou osobou, ktorá chápe súvisiace riziká.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, alebo autorizovaným servisom, alebo podobne kvalifikovanou osobou aby sa vyhlo nebezpečeniu.

V miestnosti sa musí zabezpečiť dostatočné vetranie, keď sa digestor používa v rovnakom čase ako plynový sporák alebo iné spotrebiče.
- Pod digestorom nevlambujte potraviny. Pri varení sa dostupné časti zariadenia môžu nahriať.

Dôležité rady týkajúce sa montáže

- Vzduch nesmie byť odvádzaný do komína, ktorý sa používa na odsávanie výparov zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá (nevzťahuje sa na zariadenia, ktoré iba vypúšťajú vzduch späť do miestnosti).
- Musia byť splnené predpisy týkajúce sa vypúšťania vzduchu.



VAROVANIE:

Riziko otravy výparmi, ktoré sú odsávané do digestora. Nikdy nepoužívajte zariadenie v režime extrakcie spolu s otvoreným spaľovacím zariadením, pokiaľ nie je zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu.

Otvorené spaľovacie zariadenia (napríklad plynové, olejové, drevné alebo uhoľné ohrievače, ohrievače vody bez nádrží, iné ohrievače vody) nasávajú spaľovacie výpary z miestnosti a cez výfukovú rúrku alebo komín ich vyvedú von. V režime extrakcie sú výpary vo vnútri vysaté z kuchyne a príslušných miestností.

- bez dostatočného nasávania vzduchu vzniká podtlak. Toxické plyny z komína alebo z potrubia sa tým môže nasať späť do obytných priestorov.

- Vždy sa uistite, že je zaručená dostatočná dodávka vzduchu a že vzduch môže cirkulovať.
- Samotné zariadenie na prívod / extrakciu vzduchu nezaručuje dodržanie medznej hodnoty.

Bezpečná prevádzka je možná len vtedy, keď podtlak v miestnosti, kde je zariadenie umiestnené nepresahuje 4 Pa (0,04 mbar). To sa dá dosiahnuť, keď vzduch potrebný na spaľovanie môže prúdiť cez otvory, ktoré nie sú uzatvárateľné, napríklad na dverách, oknách, v spojení s prívodom / extraktorom vzduchu alebo prostredníctvom iných technických opatrení. V každom prípade sa poraďte s kvalifikovaným kominárom, ktorý dokáže posúdiť vetranie vášho domu a navrhnúť vhodné opatrenia pre primerané vetranie.

Ak sa odsávač používa výlučne v recirkulačnom režime, je možná neobmedzená prevádzka.

Dôležitá poznámka k demontáži zariadenia

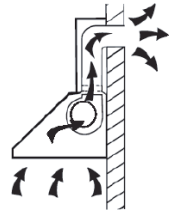
- Demontáž je obdobou montáže v opačnom poradí.
- Pri demontáži si vezmite druhú osobu, aby ste sa vyhli zraneniam.

MONTÁŽ

Príprava

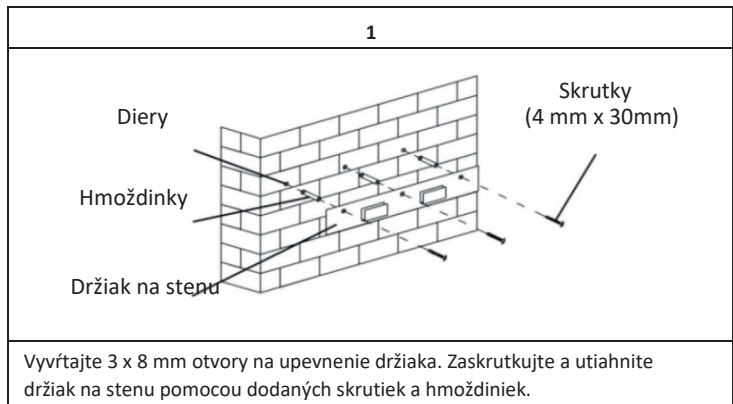
Ak máte vývod na vonkajšej strane, odsávač pár môžete pripojiť podľa obrázka nižšie pomocou odsávacieho potrubia (smalt, hliník, flexibilné potrubie alebo iný nehorľavý materiál s vnútorným priemerom 150 mm).

- Pred montážou zariadenie odpojte zo zásuvky.
- Digestor by mal byť umiestnený vo vzdialenosti 65 ~ 75 cm nad miestom varenia, aby bol dosiahnutý najlepší účinok.

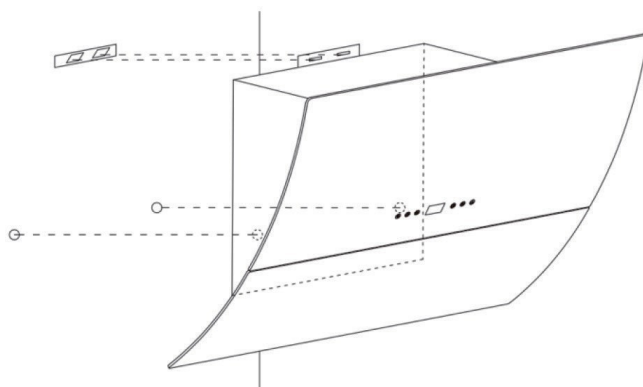


Montáž (vývod von)

Poznámka: Ak je digestor poháňaný inou energiou ako elektrina, podtlak v miestnosti nesmie presiahnuť 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

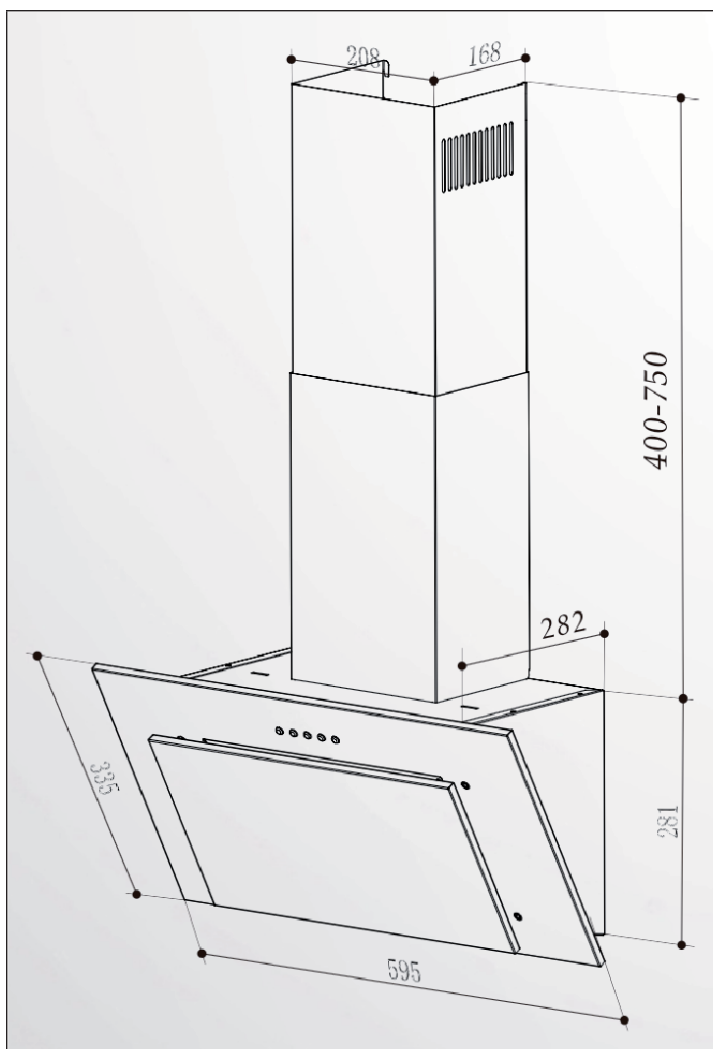


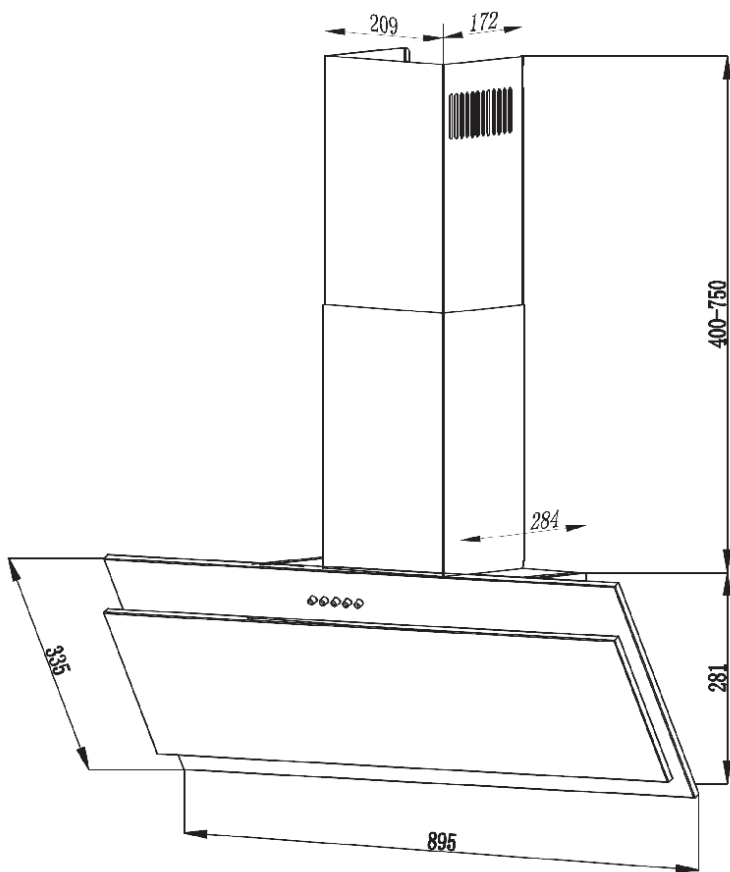
2

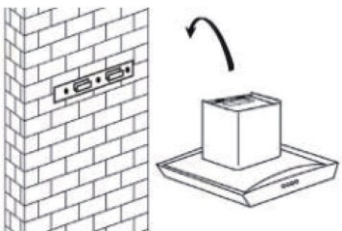
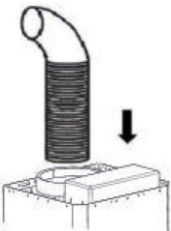


Pre model so šikmým panelom je potrebné vyvŕtať 2 x 8 mm otvory a použiť skrutky a hmoždinky pred inštaláciou.

Rozmery



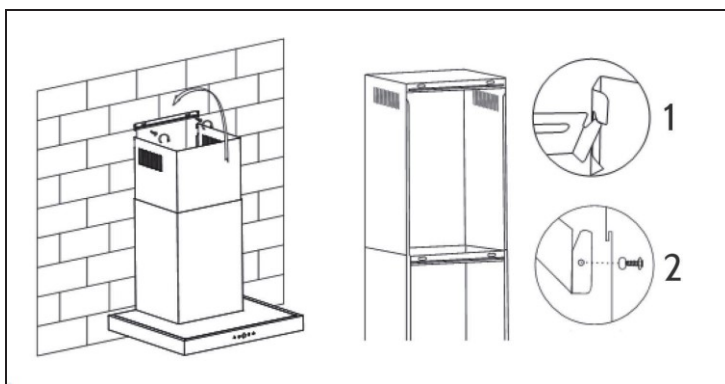


3	4
	
Digestor zaveste na nástenný držiak.	Jednosmerný ventil pripevnite na výstup vzduchu z digestora odsávača pár. Potom pripojte výfukové potrubie na jednosmerný ventil.

Montáž komína

Dajte hornú časť komína do spodnej časti komína. Potom vytiahnite hornú časť komína smerom nahor. Nastavte ho tak, aby ste dosiahli požadovanú výšku. Zmerajte príslušnú výšku a vyvrtajte 2 x 8 mm diery pre umiestnenie držiaku. Zaskrutkujte a utiahnite hornú časť pomocou 2 skrutiek.	
---	--

Existujú 2 spôsoby montáž krytu komína (viď obrázok nižšie).



1. Po vyvrtaní 2 otvorov a upevnení háku zaveste kryt komína na zodpovedajúcu zámku na oboch stranách (obr. 1).
2. Po vyvrtaní 2 otvorov a upevnení háku nainštalujte kryt komína pomocou 2 skrutiek v oboch bočných otvoroch (obr. 2).

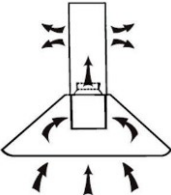
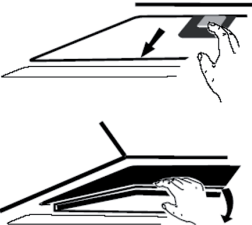
Montáž (vývod dnu)

Ak nemáte vývod na vonkajšej strane, potrubie sa nevyžaduje a montáž je podobná ako v časti "Montáž (vývod von)".

Inštalácia je podobná ako v časti „Inštalácia (vývod vonku)“.

Montáž uhlíkového filtra

Poznámka: Filter s aktívnym uhlím (položka číslo 10032842) nie je zahrnutý. Je možné zakúpiť ho osobitne.

1	2
	
Filter s aktívnym uhlím možno použiť na zachytenie zápachu.	Ak chcete namontovať filter s aktívnym uhlím, filter tuku a masti by sa mal najprv odmontovať. Stlačte zámok a potiahnite ho smerom nadol.
3	
	Umiestnite aktívne uhlie do zariadenia a otočte ho v smere hodinových ručičiek. Zopakujte rovnaký postup aj na druhej strane. Uistite sa, že filter je bezpečne upevnený. V opačnom prípade by sa mohol uvoľniť, čo by mohlo byť nebezpečné. Po vložení uhlíkového filtra bude sací výkon menší.

FUNKCIE TLAČIDIEL

	
	Vypnutie
	Nízka rýchlosť
	Stredná rýchlosť
	Vysoká rýchlosť
	Osvetlenie zap./vyp.

NASTAVENIE A OBSLUHA

Dôležité pokyny na používanie digestora

- Pri prevádzke digestora musí byť tukový filter vždy na svojom mieste, inak sa v digestore môžu hromadiť výpary tuku.
- Pod digestorom nepoužívajte otvorený oheň. Vysoké plamene môžu poškodiť digestora alebo dokonca spôsobiť požiar v dôsledku usadenín tuku v tukovom filtri.
- Ak používate plynový sporák, uistite sa, že varné dosky nie sú prevádzkované bez riadu. Ak je plameň plynu otvorený, môžu byť časti spotrebiča poškodené stúpajúcim teplom.
- Kvôli riziku požiaru, vyprážaniu alebo vareniu s olejmi a tukmi venujte vareniu neustálu pozornosť.



Pozor

Riziko vzniku požiaru! V prípade už niekoľkokrát použitých olejov alebo tukov sa zvyšuje riziko samovznietenia.



Pozor

Riziko popálenia! Prístupné časti zariadenia sa môžu pri používaní zahriať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením a údržbou vypnite digestor a odpojte ho od elektrickej zásuvky. Vonkajšie povrchy sú citlivé na poškrabanie a odreniny. Preto nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky a ihneď po vyčistení ich utrite neutrálnymi alebo kyslými tekutinami (citrónová šťava, ocot).

Nerezové povrchy

Nehrdzavejúca oceľ sa musí čistiť pravidelne , aby sa zabezpečila jej dlhá životnosť. Používajte čistiaci prostriedok na produkty vyrobené z nehrdzavejúcej ocele.. Aby ste predišli poškrabaniu, vždy utierajte v smere zŕn nehrdzavejúcej ocele.

Ovládací panel

Ovládací panel je možné vyčistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom na umývanie riadu. Pred čistením sa uistite, že tkanina je čistá. Na odstránenie prebytočnej vlhkosti po čistení použite suchú, mäkkú handričku.

Čistenie tukového filtra sa odporúča aspoň raz za mesiac.

Pravidelné čistenie tukového filtra zabraňuje vzniku požiaru. Filter filtruje tuk, dym a prach, takže filter priamo ovplyvňuje účinnosť digestora. Ak filter nie je vyčistený, zvyšky tuku (potenciálne horľavé) budú usadené na filtri. Vyčistite ho čistiacim prostriedkom pre domácnosť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Chyba	Možná příčina	Riešenie
Svetlo svieti, ale motor nefunguje.	Lopatky ventilátora sú zablokované.	Odstráňte blokáciu.
	Kondenzátor je poškodený.	Vymeňte kondenzátor.
	Ložisko motora je zanesené alebo poškodené.	Vymeňte motor.
	Motor vydáva zápach.	Vymeňte motor.
Svetlo nesvieti a motor nefunguje.	Poškodené svetlo.	Vymeňte svetlá.
	Uvoľnený napájací kábel.	Pripojte káble podľa zobrazenia na diagrame.
Telo digestora sa trasie.	Poškodenie lopatky ventilátora spôsobuje trasenie.	Vymeňte lopatku alebo ventilátor.
	Motor nie je správne upevnený.	Pevne pripevnite motor.
	Telo digestora nie je správne upevnené.	Telo digestora musí byť pevne pripevnené.
Nedostatočné sanie digestora.	Vzdialenosť medzi digestorom a sporákom je príliš veľká.	Upravte vzdialenosť.
	Príliš silná ventilácia cez okná alebo dvere.	Vyberte nové miesto a znovu namontujte zariadenie.

INFORMAČNÝ LIST PRODUKTU

Informácie podľa nariadenia (EÚ) č. 65/2014

Metódy merania a výpočtu podľa EN 61591: 1997 + A1: 2006 + A2: 2 011 + A11: 2014 + A12: 2015

Kód produktu	10045317, 10045318, 10045319, 10045320		
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Ročná spotreba energie	AEChood	9,7	kWh/rok
Trieda energetickej efektivity		A++	
Dynamická účinnosť tekutín	FDEhood	24,3	
Trieda dynamickej účinnosti kvapalín		B	
Účinnosť osvetlenia	LEhood	32	Lux/W
Trieda účinnosti osvetlenia		A	
Účinnosť filtrovania tukov	GFEhood	68,7	%
Trieda účinnosti filtrovania tukov		D	
prúd vzduchu pri minimálnej a maximálnej rýchlosti pri normálnom používaní, vylúčený režim zosilnenia		176,0/246,9	m³/h
prúd vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení		-	m³/h
vzduchom prenášané akustické emisie akustického výkonu A pri minimálnej a maximálnej rýchlosti dostupné pri bežnom používaní		49/57	dB
vzduchom prenášané akustické emisie akustického výkonu A pri intenzívnom nastavení alebo zosilnení		-	dB
spotreba energie vo vypnutom režime	Po	0	W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	P _S	-	W
Kontaktné informácie	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Nemecko.		

POZNÁMKY K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Počas varenia zabezpečte dostatočný prísun vzduchu, aby mohol odsávač pár pracovať efektívne a s nízkou hlučnosťou.
- Nastavte rýchlosť ventilátora na množstvo pary produkovanej počas varenia. Intenzívny režim používajte iba v prípade potreby. Čím nižšie sú otáčky ventilátora, tým menej energie sa spotrebuje.
- Ak počas varenia vznikne veľké množstvo pary, zvolte včas vyššiu rýchlosť ventilátora. Ak sa varná para už v kuchyni rozptýlila, digestor musí byť v prevádzke dlhšie.
- Odsávač pár vypnite, keď ho už nepotrebuje.
- Ak ho už nepotrebuje, vypnite osvetlenie.
- Filter pravidelne čistite a v prípade potreby ho vymeňte, aby sa zvýšila účinnosť ventilačného systému a zabránilo sa nebezpečenstvu požiaru.
- Pri varení použite prikrývku, aby sa netvorilo toľko pary.

POKYNY K LIKVIDÁCII



Ak vo vašej krajine existujú právne predpisy o zneškodňovaní elektrických a elektronických zariadení, tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s domácim komunálnym odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tým, že ho zlikvidujete v súlade s pravidlami, chránite životné prostredie a zdravie svojich blízkych pred negatívnymi dôsledkami. predpismi chránite životné prostredie a zdravie svojich blízkych pred negatívnymi následkami. Informácie o recyklácii a likvidácii tohto produktu získate od miestnych úradov alebo u služby likvidácie domáceho odpadu.

VÝROBCA

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlín, Nemecko



KLARSTEIN